

## **PERSONAL DETAILS**

Jari Hult

3.10.1982

Koulukatu 16 C 11, 33200 Tampere

+358503764028

hultjari@gmail.com

## **DESCRIPTION**

I possess both the linguistic education, experience, and competence required of a professional translator. I am an extremely disciplined and punctual worker, always striving to deliver quality translations in time due to my strong work ethics.

As a translator, my forte is my attention to detail and a creative writing style. I always strive for fluent and idiomatic expression in creative texts, and avoid rigid, literal translations. I am an avid gamer, having played both video games and tabletop RPGs for over 30 years, and therefore am familiar with the jargon, concepts and terminology of various gaming subgenres. I consider it my first and foremost field of expertise as a translator, closely followed by mobile applications.

## **EDUCATION**

I graduated in 2015 as a Master of Arts from the University of Tampere, Finland. I majored in English Philology, and my minor subjects include History and Journalism.

## **EXPERIENCE**

2009 onwards: **Freelance Translator** for various clients.

4/2013 onwards: **Translator and Proofreader**, Arto Carpus Castelo Foundation

9/2014 onwards: **Translator**, Gengo

4/2016 onwards: **Translator**, OneSky

5/2016 onwards: **Senior Translator**, Gengo

9/2019 onwards: **Language Specialist**. Lionbridge

## **LINGUISTIC SKILLS**

Finnish: Native

English: Excellent

Swedish: Basics

German: Basics

## **COMPUTING SKILLS**

I have worked extensively with XTM, Phrase/Memsource, Trados, memoQ, and MS Office, and have translated and localized several mobile applications during my career.

## **REFERENCES**

Kristiina Lappi

Arto Carpus Castelo Foundation

kristiina.lappi@accf.fi

050-5234478

Antti Roine

antti.n.roine@gmail.com

040-8410698